

GARMIN®



ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТТА И ПРОДУКТА

## ⚠ ВНИМАНИЕ


Е

Неспазването на следните предупреждения може да доведе до злополука или сблъсък в резултат на смърт или сериозно нараняване.

### Предупреждения за батерията

С това устройство могат да се използват сменяеми алкални или NiMH батерии.

Ако тези указания не се спазват, батериите може да имат съкратен живот или да представляват риск от повреда на устройството, пожар, химическо изгаряне, изтичане на електролит и/или нараняване.

- Не излагайте устройството или батериите на огън, експлозия или друга опасност.
-  **БАТЕРИИТЕ СА ОПАСНИ И ТРЯБВА ДА СЕ ДЪРЖАТ ДАЛЕЧ ОТ ДЕЦА. НИКОГА НЕ ПОСТАВЯЙТЕ НОВИ ИЛИ ИЗПОЛЗВАНИ БАТЕРИИ В УСТАТА ИЛИ В НЯКОЯ ЧАСТ НА ТЯЛОТО.**

Тежки или фатални наранявания могат да възникнат в рамките на 2 часа при поглъщане или поставяне вътре тялото. Ако това се случи или се подозира, незабавно потърсете медицинска помощ.

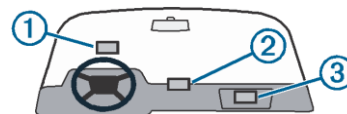
- Не разглобявайте, модифицирайте, преработвайте, пробивайте или повреждайте устройството или батериите.
- Сменяйте батериите само с правилни резервни батерии. Използването на други батерии крие риск от пожар или експлозия.
- Не смесвайте типове батерии.
- Не смесвайте стари и нови батерии.

### Предупреждения за устройството

- Не потапяйте устройството или батериите във вода или други течности.
- За да избегнете възможна повреда на устройството, не оставяйте устройство, изложено на източник на топлина или на място с висока температура, като например на слънце в оставен без надзор автомобил.
- Не работете и не съхранявайте устройството за продължителен период от време извън приложимия температурен диапазон, посочен в отпечатаното ръководство в опаковката на продукта.

### Предупреждения за монтаж на превозно средство

- Когато инсталирате устройството в превозно средство, не го поставяйте там, където пречи на шофьора да вижда <sup>1</sup> пътя или пречи на управлението <sup>2</sup> на превозното средство, като волан, педали или <sup>3</sup> лостове.



Не поставяйте необезопасено върху таблото на автомобила. Не поставяйте устройството пред или над въздушна възглавница.

- Стойката за предното стъкло може да не остане прикрепена към предното стъкло при всички обстоятелства. Не поставяйте стойката там, където ще ви разсейва, ако се отдели. Поддържайте предното си стъкло чисто, за да сте сигурни, че стойката остава на предното стъкло.

### Предупреждения за навигация

Ако вашето Garmin® устройство използва или приема картографски данни, следвайте тези указания, за да осигурите безопасна навигация.

- Винаги използвайте най-добрата си преценка и управлявайте автомобила по безопасен начин. Не се разсейвайте от устройството по време на шофиране и винаги бъдете напълно наясно с всички условия на шофиране. Минимизирайте времето, прекарано в гледане на екрана на устройството по време на шофиране.
- Не въвеждайте дестинации, не променяйте настройките и не осъществявайте достъп до функции, изискващи продължителна употреба на контролите на устройството по време на шофиране. Спрете по безопасен и законен начин, преди да опитате подобни операции.
- Винаги използвайте най-добрата си преценка и проявявайте здрав разум, когато вземате навигационни решения. Устройството е проектирано да предоставя само предложения за маршрути. Това не е заместител на вниманието и добрата преценка. Направи не следвайте предложенията за маршрути, ако предполагат незаконен курс или биха ви поставили в опасна ситуация.
- Винаги внимателно сравнявайте информацията, показана на устройството, с всички налични източници за навигация, включително метеорологични условия, карти, улични знаци/пътеки и условия, ограничения по водните пътища и други фактори, които могат да повлияят на безопасността. Винаги разрешавайте всички несъответствия или въпроси, преди да продължите навигацията, и се съобразете с поставените знаци и условия.
- Използвайте това устройство само като навигационна помощ. Не се опитвайте да използвате устройството за цели, изискващи точно измерване на посока, разстояние, местоположение или топография.
- Винаги имайте предвид въздействието на околната среда и присъщите рискове на дейността, преди да се впуснете в дейности извън пътя, особено влиянието, което времето и свързаните с времето условия на пътеката могат да имат върху безопасността на вашата дейност. Уверете се, че имате подходящото оборудване и консумативи за вашата дейност, преди да навигирате в непознати пътища.

Неспазването на следните забележки може да доведе до лични или имуществени щети или да повлияе отрицателно на устройството.

### Бележки за батерията

- Свържете се с местния отдел за изхвърляне на отпадъци, за да изхвърлите устройството/батериите в съответствие с приложимите местни закони и разпоредби.

### Законови ограничения за монтаж на предното стъкло

Преди да използвате устройството на предното си стъкло, проверете държавните и местните закони и наредби, където шофирате. Някои държавни закони забраняват или ограничават поставянето на предмети върху предното стъкло на моторно превозно средство.

### ОТГОВОРНОСТ НА ПОТРЕБИТЕЛЯ Е

### МОНТИРАНЕТО НА УСТРОЙСТВОТО В

### СЪОТВЕТСТВИЕ С ВСИЧКИ ПРИЛОЖИМИ

ЗАКОНИ И НАРЕДБИ. Когато е необходимо, трябва да се използват други опции за арматурно табло или триеща стойка на Garmin. Винаги монтирайте вашето Garmin устройство на място, което не пречи на шофьора да вижда пътя. Garmin не предполага каквато и да е отговорност за всякакви глоби, неустойки или щети, които могат да възникнат в резултат на щатски или местни закони или наредби, свързани с използването на вашето устройство Garmin.

### GPS бележка

Навигационното устройство може да изпита влошена производителност, ако го използвате в близост до всяко устройство, което използва наземна широколентова мрежа, работеща близо до честотите, използвани от която и да е глобална навигационна спътникова система (GNSS), като услугата за глобално позициониране (GPS). Използването на такива устройства може да наруши приемането на GNSS сигнали.

Ремонтите трябва да се извършват само от оторизиран Garmin **Продуктови екологични програми**

Информация за програмата за рециклиране на продукти на Garmin и WEEE, RoHS, REACH и други програми за съответствие можете да намерите на [garmin.com/aboutGarmin/environment](http://garmin.com/aboutGarmin/environment).

### Декларация за съответствие

С настоящото Garmin декларира, че този продукт е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: [garmin.com/compliance](http://garmin.com/compliance).

### Декларация за съответствие на Обединеното кралство

С настоящото Garmin декларира, че този продукт е в съответствие със съответните законови изисквания. Пълният текст на декларацията за съответствие е достъпна на следния интернет адрес: [garmin.com/compliance](http://garmin.com/compliance).

## Иновации, наука и икономическо развитие Канада Съответствие

Това устройство съдържа освободени от лиценз предаватели/приемници, които отговарят на освободените от лиценз RSS(и) на Канада за иновации, наука и икономическо развитие. Работата е предмет на следните две условия: (1) това устройство не може да причинява смущения и (2) това устройство трябва да приема всякакви смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа на устройството.

### Съответствие с FCC

Това устройство отговаря на част 15 от правилата на FCC. Работата е предмет на следните две условия: (1) смущения и (2) това устройство трябва да приема всякакви смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа.

Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство от клас B, съгласно част 15 от правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредни смущения в жилищна инсталация. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и може да причини вредни смущения в радиокомуникациите, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите. Въпреки това, няма гаранция, че няма да възникнат смущения при определена инсталация. Ако това оборудване причинява вредни смущения в радио или телевизионното приемане, което може да се определи чрез изключване на оборудването и на, потребителят се насърчава да опита да коригира смущението чрез една от следните мерки:

- Пренасочете или преместете приемната антена.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Свържете оборудването към контакт във верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.
- Консултирайте се с търговеца или опитен радио/телевизионен техник за помощ.

Този продукт не съдържа части, които могат да се обслужват от потребителя.

## Информация за картографските данни

Garmin използва комбинация от правителствени и частни източници на данни. На практика всички източници на данни съдържат някои неточни или непълни данни. В някои страни пълната и точна информация за картата или не е налична, или е твърде скъпа.

## Потребителска ограничена гаранция

ТАЗИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ ВИ ДАВА СПЕЦИФИЧНИ ЗАКОННИ ПРАВА И ВИЕ МОЖЕ ДА ИМАТЕ ДРУГИ ЗАКОННИ ПРАВА, КОИТО ВАРИРАТ В ОТНОСНО ДЪРЖАВА (ИЛИ ОТ ДЪРЖАВА, ИЛИ ПРОВИНЦИЯ). GARMIN НЕ ИЗКЛЮЧВА, ОГРАНИЧАВА ИЛИ ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДРУГИ ЗАКОННИ ПРАВА, КОИТО МОЖЕ ДА ИМАТЕ СЪГЛАСНО ЗАКОНИТЕ НА ВАШИЯ ДЪРЖАВ (ИЛИ ДЪРЖАВА, ИЛИ ПРОВИНЦИЯ). ЗА ПЪЛНО РАЗБИРАНЕ НА ВАШИТЕ ПРАВА, ТРЯБВА ДА СЕ КОНСУЛТИРАТЕ СЪС ЗАКОНИТЕ НА ВАШИЯ ДЪРЖАВА, СТРАНА ИЛИ ПРОВИНЦИЯ.

Неавиационните продукти имат гаранция, че нямат дефекти в материалите или изработката за една година от датата на закупуване. В рамките на този период Garmin, по свое усмотрение, ще поправи или замени всички компоненти, които се повредят при нормална употреба. Такива ремонти или подмяна ще бъдат направени безплатно от клиента за части или труд, при условие че клиентът носи отговорност за всички транспортни разходи. Тази ограничена гаранция не важи за: (i) козметични щети, като драскотини, прорези и вдлъбнатини; (ii) консумативи, като батерии, освен ако не е настъпила повреда на продукта поради дефект в материалите или изработката; (iii) щети, причинени от инцидент, злоупотреба, неправилна употреба, вода, наводнение, пожар или други природни явления или външни причини; (iv) щети, причинени от обслужване, извършено от всеки, който не е оторизиран сервизен доставчик на Garmin; (v) повреда на продукт, който е бил модифициран или променен без писменото разрешение на Garmin; (vi) повреда на продукт, който е бил свързан към кабели за захранване и/или данни, които не са доставени от Garmin или повреда на продукт, който е бил свързан към адаптери за променлив ток и кабели, които не са сертифицирани от UL (Underwriters Laboratories) и не са етикетирани като ограничен източник на захранване (LPS). Освен това Garmin си запазва правото да откаже гаранционни искове за продукти или услуги които са получени и/или използвани в нарушение на законите на която и да е страна. Навигационните продукти на Garmin са предназначени да се използват само като помощ при пътуване и не трябва да се използват за цели, изискващи точно измерване на посока, разстояние, местоположение или топография. Garmin не дава гаранция за точността или пълнотата на картографските данни. Тази ограничена гаранция също не се прилага за и Garmin не носи отговорност за каквото и да е влошаване на производителността на който и да е навигационен продукт на Garmin в резултат на използването му в близост до слушалка или друго устройство, което

използва наземна широколентова мрежа, работеща на честоти, които са близки към честотите, използвани от която и да е глобална навигационна сателитна система (GNSS), като например услугата за глобално позициониране (GPS). Използване на такива устройства може да наруши приемането на GNSS сигнали.

Неоторизираните ремонти или модификации могат да доведат до трайна повреда на оборудването и да анулират гаранцията и правото ви да работите с това устройство съгласно част 15 наредби.

## Лицензионно споразумение за софтуер

КАТО ИЗПОЛЗВАТЕ УСТРОЙСТВОТО, ВИЕ СЕ СЪГЛАСЯВАТЕ ДА БЪДЕТЕ ОБВЪРЗАНИ ОТ ПРАВИЛАТА И УСЛОВИЯТА НА СЛЕДНОТО ЛИЦЕНЗИОННО СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА СОФТУЕР. МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТОВА СПОРАЗУМЕНИЕ.

Garmin Ltd. и неговите дъщерни дружества („Garmin“) ви предоставят ограничен лиценз за използване на софтуера, вграден в това устройство („Софтуерът“) в двоична изпълнима форма при нормална работа на продукта. Заглавието, правата на собственост и правата на интелектуална собственост в и върху Софтуера остават в Garmin и/или неговите доставчици трети страни.

Вие потвърждавате, че Софтуерът е собственост на Garmin и/или неговите доставчици трети страни и е защитен от законите за авторското право на Съединените американски щати и международните договори за авторско право. Освен това потвърждавате, че структурата, организацията и кодът на Софтуера, за който не е предоставен изходен код, са ценни търговски тайни на Garmin и/или неговите доставчици трети страни и че Софтуерът във формата на изходен код остава ценна търговска тайна на Garmin и/или неговите доставчици трети страни. Вие се съгласявате да не декомпилирате, разглобявате, модифицирате, обратно асемблирате, извършвате обратно инженерство или редуцирате до четима от човека форма на Софтуера или която и да е част от него или да създавате каквито и да било производни произведения, базирани на Софтуера. Вие се съгласявате да не експортирате или реекспортирате Софтуера в която и да е страна в нарушение на законите за контрол на износа на Съединените американски щати или законите за контрол на износа на всяка друга приложима държава.

ДО МАКСИМАЛНАТА СТЕПЕН, ПОЗВОЛЕНА ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, ГАРАНЦИИТЕ И СРЕДСТВАТА ЗА ЗАЩИТА, СЪДЪРЖАЩИ СЕ В ТАЗИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ, СА ИЗКЛЮЧИТЕЛНИ И ЗАМЕСТЯТ, И GARMIN ИЗРИЧНО ОТХВЪРЛЯ ОТ ВСИЧКИ ДРУГИ ГАРАНЦИИ И СРЕДСТВА ЗА ЗАЩИТА, НЕЗАВИСИМО ДА ИЗРИЧНИ, ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ, ПО ДРУГИ ЗАКОННИ, ИЛИ КОСВЕНА ГАРАНЦИЯ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ ИЛИ ГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ, ЗАКОНОВО СРЕДСТВО ЗА ЗАЩИТА ИЛИ ДРУГО. ТАЗИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ ВИ ДАВА СПЕЦИФИЧНИ ЗАКОННИ ПРАВА И МОЖЕ ДА ИМАТЕ ДРУГИ ЗАКОННИ ПРАВА, КОИТО ВАРИРАТ ОТ ДЪРЖАВА И ОТ СТРАНА. АКО КОСВЕНИ ГАРАНЦИИ НЕ МОГАТ ДА СЕ ОТКАЗАТ СЪГЛАСНО ЗАКОНИТЕ НА ВАШИЯ ДЪРЖАВ ИЛИ СТРАНА, ТОГАВА ТАКИВА ГАРАНЦИИ СА ОГРАНИЧЕНИ ПО ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ ДО ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТТА НА ТАЗИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ. НЯКОИ ЩАТИ (И ДЪРЖАВИ И ПРОВИНЦИИ) НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ЗА ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТТА НА КОСВЕНАТА ГАРАНЦИЯ, ТАКА ЧЕ ГОРНОТО ОГРАНИЧЕНИЕ МОЖЕ ДА НЕ СЕ ПРИЛАГА ЗА ВАС.

В НИКАКЪВ СЛУЧАЙ GARMIN НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ПРИ ИСК ЗА НАРУШЕНИЕ НА ГАРАНЦИЯТА ЗА ВСЯКАКВИ СЛУЧАЙНИ, СПЕЦИАЛНИ, КОСВЕНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ, НЕЗАВИСИМО ДА ПРОИЗТИЧАТ ОТ УПОТРЕБА, НЕПРАВИЛНА УПОТРЕБА ИЛИ НЕВЪЗМОЖНОСТ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА ТОЗИ ПРОДУКТ ИЛИ ОТ ДЕФЕКТИ В ПРОДУКТА. НЯКОИ ЩАТИ (И ДЪРЖАВИ И ПРОВИНЦИИ) НЕ ПОЗВОЛЯВАТ ИЗКЛЮЧВАНЕТО НА СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ, ТАКА ЧЕ ГОРНИТЕ ОГРАНИЧЕНИЯ МОЖЕ ДА НЕ СЕ ПРИЛАГАТ ЗА ВАС.

Ако по време на гаранционния период подадете иск за гаранционно обслужване в съответствие с тази Ограничена гаранция, тогава Garmin ще, по свое усмотрение: (i) ремонтира устройството, като използва нови части или използвани преди това части, които отговарят на стандартите за качество на Garmin, (ii) замени устройството с ново устройство или Garmin повторно сертифицирано устройство, което отговаря на стандартите за качество на Garmin, или (iii) заменете устройството срещу пълно възстановяване на сумата от вашата покупна цена. ТАКАВО СРЕДСТВО ЩЕ БЪДЕ ВАШЕТО ЕДИНСТВЕНО И ИЗКЛЮЧИТЕЛНО СРЕДСТВО ЗА ПРАВА ЗА ВСЯКАКВО НАРУШЕНИЕ НА ГАРАНЦИЯТА. Ремонтираните или заменени устройства имат 90 дни гаранция. Ако изпратеното устройство все още е в първоначалната си гаранция, тогава новата гаранция е 90 дни или до края на първоначалната 1-годишна гаранция, което от двете е по-дълго.

Преди да потърсите гаранционно обслужване, моля, отворете и прегледайте онлайн помощните ресурси, налични на [support.garmin.com](http://support.garmin.com). Ако вашето устройство все още не функционира правилно, след като сте използвали тези ресурси, свържете се с оторизиран сервиз на Garmin в

първоначалната държава на закупуване или следвайте инструкциите на [поддръжка.garmin.com](http://поддръжка.garmin.com) да сеполучите гаранционно обслужване. Ако сте в Съединените Щати, можете също да се обадите на 1-800-800-1020.

Ако потърсите гаранционно обслужване извън първоначалната държава на закупуване, Garmin не може да гарантира, че частите и продуктите, необходими за ремонт или замяна на вашия продукт, ще бъдат налични поради разлики в продуктите предложения и приложимите стандарти, закони и разпоредби. Съответно, Garmin може, по свое усмотрение и при спазване на приложимите закони, да ремонтира продукта ви със сравними части или да замени продукта ви със сравним продукт на Garmin (нов или повторно сертифициран от Garmin заместител) или да изиска от вас да изпратите продукта си до упълномощен Garmin Сервизно съоръжение в страната на първоначалната покупка или до оторизиран сервиз на Garmin в друга страна, който може да обслужва вашия продукт, в който случай вие ще носите отговорност за спазването на всички приложими закони и разпоредби за внос и износ и за плащането на всички мита, ДДС, такси за доставка и други свързани данъци и такси. В някои случаи Garmin и неговите дилъри може да не са в състояние да обслужват вашия продукт в държава извън първоначалната държава на закупуване или да ви върнат ремонтиран или заменен продукт в тази държава поради приложимите стандарти, закони или разпоредби в тази държава.

**Онлайн покупки на търг:** Продукти, закупени чрез онлайн търгове, не отговарят на условията за отстъпки или други специални оферти от гаранционното покритие на Garmin. Потвържденията на онлайн търг не се приемат за проверка на гаранцията. За да получите гаранционно обслужване, оригинал или копие на изисква се касова бележка от оригиналния търговец на дребно. Garmin няма да замени липсващи компоненти от пакет, закупен чрез онлайн търг.

**Международни покупки:** Отделна гаранция може да бъде предоставена от международни дистрибутори за устройства, закупени извън Съединените щати, в зависимост от страната. Ако е приложимо, тази гаранция се предоставя от местния дистрибутор в страната и този дистрибутор осигурява местно обслужване за вашето устройство. Гаранциите на дистрибутора са валидни само в района на предвиденото разпространение. Устройствата, закупени в Съединените щати или Канада, трябва да бъдат върнати в сервизния център на Garmin в Съединените щати Канада или Тайван за обслужване

**Австралийски покупки:** Нашите стоки се доставят с гаранции, които не могат да бъдат изключени съгласно австралийския Закон за потребителите. Имате право на замяна или възстановяване на сумата за сериозна повреда и за компенсация за всякакви други разумно предвидими загуби или щети. Вие също така имате право стоките да бъдат ремонтирани или заменени, ако стоките не са с приемливо качество и повредата не представлява сериозна повреда. Ползите от нашата ограничена гаранция са в допълнение към други права и средства за защита съгласно приложимото законодателство във връзка с продуктите. Garmin Australasia, 30 Clay Place, Eastern Creek, NSW 2766, Австралия. Телефон: 1800 235 822.